

Zeitschrift: Bulletin Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
Band: 101 (2010)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

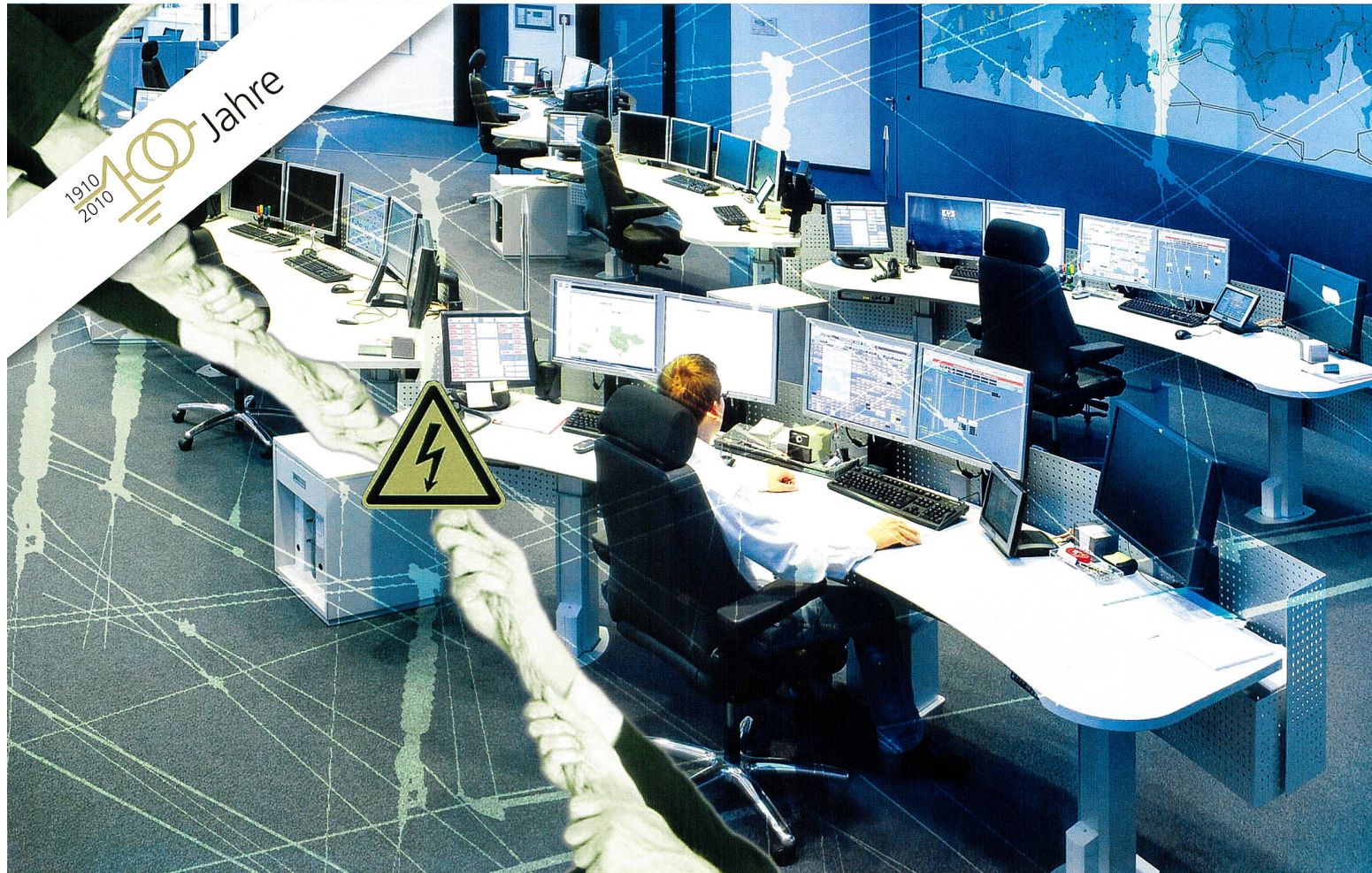
Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin

Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von
Revue spécialisée et informations des associations

electrosuisse >> und VSE
et AES



Strommarkt, Stromübertragung **Marché et transport de l'électricité**

Leiteseiltemperaturmessung am Lukmanier
Petite hydroélectricité: de la théorie à la pratique
Zu Besuch in der neuen Swissgrid-Leitstelle
Solarstromstatistik 2009

Ist meine Sicherheit beim Bedienen der Schaltanlage gewährleistet?



Die neue Siemens Schaltanlage 8DJH schliesst sämtliche Bedienfehler konsequent aus.

Die praktischen Erfahrungen aus mehr als 570.000 installierten Abzweigen in der sekundären Verteilungsebene waren ein entscheidendes Element bei der Entwicklung der neuen 8DJH Schaltanlagen von Siemens. Das Ergebnis: ein Maximum an Sicherheit durch logische Bedienerführung, ein einheitliches Bedienkonzept für Trenn-, Lasttrenn- und Leistungsschalter sowie eine Verriegelungssteuerung, die Fehlbedienungen gezielt verhindert. Die Anlage ist nach der neuesten Norm IEC/EN 62271-200 (IAC A FLR, 21kA, 1s) klassifiziert und in Verbindung mit Transformatorstationen in kompakter und in begehbarer Ausführung nach IEC/EN 62271-202 (IAC AB 20kA, 1s) erfolgreich typgeprüft. Mit Siemens Schaltanlagen vom Typ 8DJH ist ein Höchstmass an Sicherheit garantiert – für das Bedienpersonal, für Passanten und nicht zuletzt für Ihre Investition.

Siemens Schweiz AG, Energy Systems, Freilagerstrasse 40, CH-8047 Zürich,
Tel. +41 (0)585 583 580, power.info.ch@siemens.com, www.siemens.ch/energy

Answers for energy.

SIEMENS